



25W AC-DC ENCLOSED SWITCHING POWER SUPPLY

25W AC-DC SCHALTNETZTEIL IM GESCHLOSSENEN GEHÄUSE

25W AC-DC UKKET SWITCHMODE STRØMFORSYNING

GB USA

Safety and Warning Notes

Before operation, ensure you have read and understood all the information and instructions in this leaflet.

Disconnect the system from the supply network before under taking any installation, maintenance, modification or removal.

CAUTION! This unit is a built-in and Electrostatically Sensitive Device (ESD), so must be installed in the airtight distributor box that conforms to the safety approval. The unit covers/chassis are designed to protect skilled personnel from hazards and must not be made accessible to general users.

After installation, all the terminals must be properly covered.

As a minimum, the following conditions must be met before operation.

- All wires must be properly secured in terminal blocks.
- Unit and power supply cables must be properly fused.
- All output lines must be correctly rated and connected with the correct polarity.
- Sufficient air cooling must be ensured.
- Use in a pollution Degree 2 environment.

No modification should be made while the unit is in operation.

Only connect and disconnect the plug connectors when the power is off.

Do not cover ventilation holes-leave sufficient space for cooling around the unit.

Do not introduce any object into the unit.

This unit contains unprotected conductors carrying a lethally high voltage. Improper usage or handling may result in electric shock or serious burns.

Keep away from fire and water.

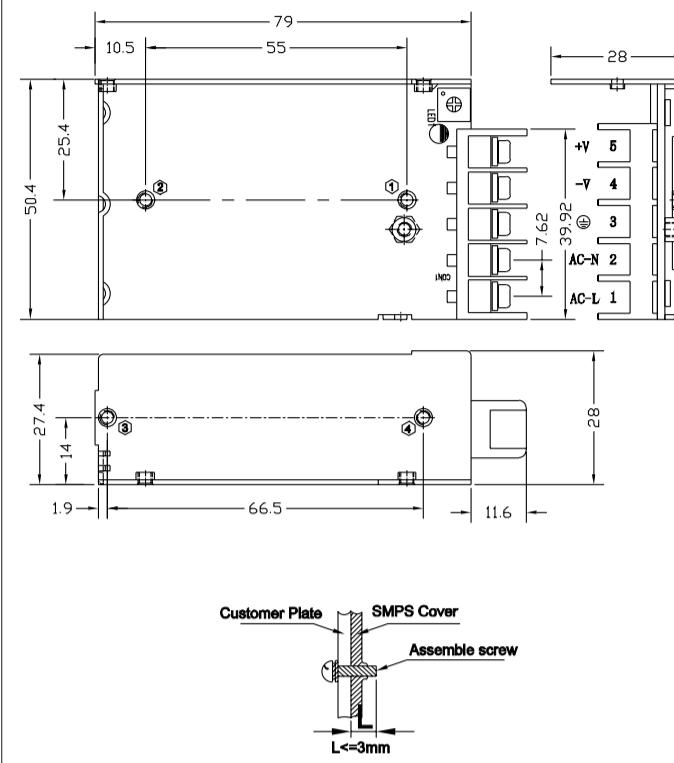
Approvals and Standard

UL UL60950-1 2Nd Ed.

CE IEC 60950-1:2005 2Nd Ed.; EN60950-1:2006

Installation

For mounting, use screws to fix the power supply. Make sure their length is not too long (refer to the following drawing) in order to avoid short circuit. The input wiring should be separated from the output wiring to avoid noise interference. When multiple power supplies work together, be sure to keep proper distance between power supply & power supply, also between power supply, and the environment, for good air convection.



Technical data installation and operation

Technische daten installation und betrieb

Tekniske data installation og drift

Technical Data

Description	SPPC 525 1	SPPC 1225 1	SPPC 2425 1
-------------	------------	-------------	-------------

Input

Input fuse	Universal AC input range		
Rated input voltage	115 / 230VAC		
AC Voltage range	90 - 264VAC		
DC Voltage range	127 - 370VDC		
Frequency range	47-63Hz		
Rated Input current	0.7A Max.		
Inrush current (115VAC/230VAC)	<20A / <40A: cold start		
Efficiency (typical) 115VAC	76%	80%	84%
Efficiency (typical) 230VAC	78%	82%	85%
AC current	0.7A MAX		

Output

Line regulation	± 0.5%		
Load regulation	± 1.0% (on SPPC 25-S12; SPPC 25-S15; SPPC 25-S24 ± 2.0% (on SPPC 25-S3; SPPC 25-S5)		
Turn on time	115VAC input, Full load <2.0s		
Transient recovery Time	3		
Output voltage accuracy	±2.0%		
Temperature coefficient	± 0.03% / °C		
Hold up time	115VAC Full load: >14ms; 230VAC Full load: >30ms.		
Voltage trim range	-5%~+10% of rated output voltage		
Rated continuous loading	5V:5A	12V:2.1A	24V:1.1A

General

Ambient temperature	-25°C to +70°C; Storage -40°C to +85°C		
Derating	2.0% / °C from 50°C up to 70°C		
Relative humidity	20%-90%		
Cooling	Free air convection		
Insulation voltage	Input-Output 3.0kVAC; ≤10mA		
Insulation resistance	100M ohms		
Switching frequency	65kHz		
Case material	Metal		
Dimensions	79 x 51 x 28.8 mm		
Weight	217 gr		

Technische Daten

Beschreibung	SPPC 525 1	SPPC 1225 1	SPPC 2425 1
--------------	------------	-------------	-------------

Eingang

Eingangssicherung	Universal AC input range		
Nenneingangsspannung	115 / 230VAC		
AC-Spannungsbereich	90 - 264VAC		
DC-Spannungsbereich	127 - 370VDC		
Frequenz	47-63Hz		
Nenneingangstrom	0.7A Max.		
Einschaltstrom (115VAC/230VAC)	<20A / <40A: cold start		
Wirkungsgrad (typ) 115VAC	76%	80%	84%
Wirkungsgrad (typ) 230VAC	78%	82%	85%
Wechselstrom AC	0.7A MAX		

Ausgang

Netzregelung	± 0.5%				
Lastregelung	± 1.0% (on SPPC 25-S12; SPPC 25-S15; SPPC 25-S24 ± 2.0% (on SPPC 25-S3; SPPC 25-S5)				
Einschaltzeit	115VAC input, Full load <2.0s				
Ausregelzeit	3				
Genaugkeit der Ausgangsspannung	±2.0%	±1.0%			
Temperatur-Koeffizient	± 0.03% / °C				
Überbrückungszeit	115VAC Full load: >14ms; 230VAC Full load: >30ms.				
Spannungstrimmbereich	-5%~+10% of rated output voltage				
Nenn-Dauerbelastung	5V:5A	12V:2.1A	24V:1.1A		

Allgemein

Umgebungstemperatur	-25°C to +70°C; Storage -40°C to +85°C		
Derating	2.0% / °C from 50°C up to 70°C		
Luftfeuchtigkeit	20%-90%		
Kühlung	Freie Konvektion		
Isolationsspannung	Input-Output 3.0kVAC; ≤10mA		
Isolationswiderstand	100M ohms		
Schaltfrequenz	65kHz		
Gehäusematerial	Metall		
Abmessungen	79 x 51 x 28.8 mm		
Gewicht	217 gr		

Tekniske data

Beskrivelse	SPPC 525 1	SPPC 1225 1	SPPC 2425 1
-------------	------------	-------------	-------------

Input

Indgang intern sikring	Universal AC input range		
Nominal indgangsspanning	115 / 230VAC		
AC Spændingsområde	90 - 264VAC		
DC Spændingsområde	127 - 370VDC		
Frekvens	47-63Hz		



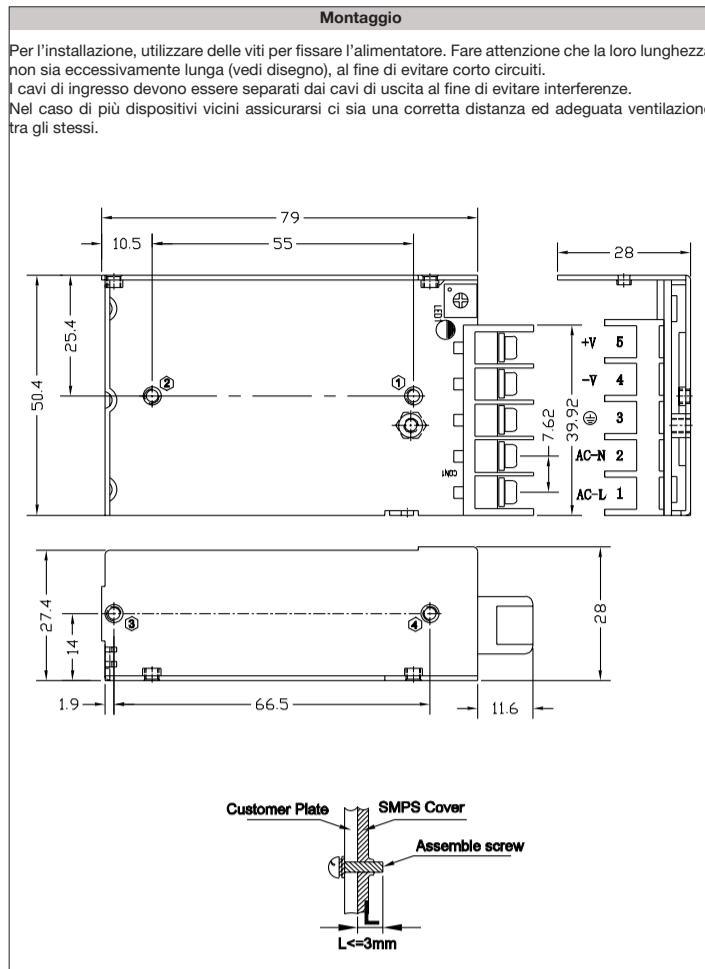
25W ALIMENTATORI CA/CC DA PANNELLO CON TECNOLOGIA SWITCHING

25W FUENTE DE ALIMENTACIÓN CONMUTADA, CA/CC

25W ALIMENTATION À DÉCOUPAGE CA/CC EN BOÎTIER

CARLO GAVAZZI

Informazioni di Sicurezza	
Prima di utilizzare questi dispositivi leggere accuratamente le seguenti istruzioni.	
Scollegare il dispositivo dalla rete di alimentazione elettrica prima di eseguire qualsiasi installazione, lavoro di manutenzione o modifica.	
ATTENZIONE! Una installazione inadeguata potrebbe causare malfunzionamenti o danni permanenti all'unità. Questo dispositivo ha componenti sensibili alle cariche elettrostatiche (ESD) e deve essere installato e messo in servizio da personale qualificato.	
Dopo l'installazione, tutti i morsetti devono essere propriamente coperti.	
Porre particolare attenzione a:	
- Cavi flessibili; tutti i trifoli devono essere serrati all'interno del morsetto (pericolo potenziale di creare corto circuiti).	
- L'unità ed i cavi di collegamento devono provvisti di relativo fusibile.	
- Deve essere garantita una sufficiente aerazione per il raffreddamento.	
- Utilizzare in un ambiente a Grado d'inquinamento 2	
Durante il funzionamento: Nessuna modifica! Non coprire alcuna delle griglie di ventilazione. Non introdurre nessun oggetto nell'unità! Attenzione! Alta tensione! Residuo di energia immagazzinata! Questa unità contiene conduttori non protetti che trasportano alte tensioni mortali, inoltre vi sono componenti che possono immagazzinare una quantità sostanziale di energia. Un uso improprio potrebbe causare scosse elettriche e/o gravi bruciature. - Tenere lontano dal fuoco e dall'acqua!	
Approvazioni e normative	
UL	UL60950-1 2Nd Ed.
CE	IEC 60950-1:2005 2Nd Ed.; EN60950-1:2006



Dati tecnici installazione e funzionamento
Datos técnicos instalación y funcionamiento
Caractéristiques techniques installation et fonctionnement

Dati tecnici			
Descrizione	SPPC 525 1	SPPC 1225 1	SPPC 2425 1
Ingresso			
Fusibile interno	Universal AC input range		
Tensione nominale	115 / 230VAC		
Campo di lavoro VAC	90 - 264VAC		
Campo di lavoro VCC	127 - 370VDC		
Frequenza	47-63Hz		
Corrente nominale	0.7A Max.		
Corrente di punta (115VAC/230VAC)	<20A / <40A: cold start		
Efficienza (tipica) 115VAC	76%	80%	84%
Efficienza (tipica) 230VAC	78%	82%	85%
Corrente AC	0.7A MAX		
Uscita			
Regolazione linea	± 0.5%		
Regolazione carico	± 1.0% (on SPPC 25-S12; SPPC 25-S15; SPPC 25-S24 ± 2.0% (on SPPC 25-S3; SPPC 25-S5)		
Tempo di attivazione	115VAC input, Full load <2.0s	230 VAC input, Full load <1.0s	
Tempo di rientro transitorio	3		
Precisione tensione in uscita	±2.0%	±1.0%	
Coefficiente di temperatura	± 0.03%/°C		
Tempo spegnimento	115VAC Full load: >14ms; 230VAC Full load: >30ms.		
Campo di regolazione	-5%~+10% of rated output voltage		
Carico nominale continuo	5V:5A	12V:2.1A	24V:1.1A
Dati generali			
Temperatura ambiente	-25°C a +70°C; Storage -40°C a +85°C		
Declassamento	2.0%/°C da 50°C fino a 70°C		
Umidità relativa	20%-90%		
Raffreddamento	Convezione dell'aria libera		
Tensione di isolamento	Ingresso-Uscita 3.0kVAC; ≤10mA	Ingresso-PG 1.5kVAC; ≤10mA	
Resistenza isolamento	100M ohms		
Frequenza comutata	65kHz		
Materiale contenitore	Metallo		
Dimensioni	79 x 51 x 28.8 mm		
Peso	217 gr		
Datos técnicos			
Descripción	SPPC 525 1	SPPC 1225 1	SPPC 2425 1
Entrada			
Fusible interno	Universal AC input range		
Tension nominal	115 / 230VAC		
Rango de tensión CA	90 - 264VAC		
Rango de tensión CC	127 - 370VDC		
Frecuencia	47-63Hz		
Intensidad nominal	0.7A Max.		
Intensidad de impresión (115VAC/230VAC)	<20A / <40A: cold start		
Eficiencia (típica) 115VAC	76%	80%	84%
Eficiencia (típica) 230VAC	78%	82%	85%
Corriente AC	0.7A MAX		
Salida			
Regulación de línea	± 0.5%		
Regulación de carga	± 1.0% (on SPPC 25-S12; SPPC 25-S15; SPPC 25-S24 ± 2.0% (on SPPC 25-S3; SPPC 25-S5)		
Tiempo de retención	115VAC input, Full load <2.0s	230 VAC input, Full load <1.0s	
Tiempo de recuperación transitorio	3		
Precisión de la tensión de salida	±2.0%	±1.0%	
Coefficiente de temperatura	± 0.03%/°C		
Tiempo libre	115VAC Full load: >14ms; 230VAC Full load: >30ms.		
Rango de ajuste	-5%~+10% of rated output voltage		
Carga nominal continua	5V:5A	12V:2.1A	24V:1.1A
General			
Temperatura	-25°C to +70°C; Storage -40°C to +85°C		
Deriva térmica	2.0%/°C from 50°C up to 70°C		
Humedad	20%-90%		
Refrigeración	Convección de aire libre		
Tensión de aislamiento	Entrada-Salida	Entrada-PG 1.5kVAC; ≤10mA	
Resistencia de aislamiento	100M ohms		
Frecuencia comutada	65kHz		
Material de caja	Metal		
Dimensiones	79 x 51 x 28.8 mm		
Peso	217 gr		
Caractéristiques techniques			
Description	SPPC 525 1	SPPC 1225 1	SPPC 2425 1
Entrée			
Fusible interne d'entrée	Universal AC input range		
Tension nominale d'entrée	115 / 230VAC		
Plage de tension CA	90 - 264VAC		
Plage de tension CC	127 - 370VDC		
Fréquence	47-63Hz		
Courant nominal d'entrée	0.7A Max.		
Courant d'appel (115VAC/230VAC)	<20A / <40A: cold start		
Rendement (typique) 115VAC	76%	80%	84%
Rendement (typique) 230VAC	78%	82%	85%
Courant AC	0.7A MAX		
Sortie			
Régulation ligne	± 0.5%		
Régulation charge	± 1.0% (on SPPC 25-S12; SPPC 25-S15; SPPC 25-S24 ± 2.0% (on SPPC 25-S3; SPPC 25-S5)		
Temps d'attente	115VAC input, Full load <2.0s	230 VAC input, Full load <1.0s	
Temps de remise en état	3		
Gamme d'ajustement de la tension	±2.0%	±1.0%	
Temps de montée	± 0.03%/°C		
Temps de maintien	115VAC Full load: >14ms; 230VAC Full load: >30ms.		
Tension de trim	-5%~+10% of rated output voltage		
Rated continuous loading	5V:5A	12V:2.1A	24V:1.1A
Caractéristiques générales			
Température	-25°C to +70°C; Storage -40°C to +85°C		
Mode dégradé	2.0%/°C from 50°C up to 70°C		
Humidité	20%-90%		
Refroidissement	Convection naturelle		
Tension d'isolement	Entrées-sorties 3.0kVac; ≤10mA	Entrées-PG 1.5kVac; ≤10mA	
Resistance d'isolement	100M ohms		
Résistance d'isolement	65kHz		
Materiel de logement	Métal		
Dimensions	79 x 51 x 28.8 mm		
Poids	217 gr		

Notes de sécurité et mises en garde	
Avant d'utiliser ces dispositifs, lire attentivement toutes les informations et les instructions de cette fiche technique et s'assurer de les avoir bien comprises.	
Avant toute installation, maintenance, modification ou dépose, débrancher le système de son circuit d'alimentation.	
ATTENTION! Ce module intégré est un dispositif sensible aux décharges d'électricité statique (ESD); il doit donc être installé dans un boîtier distributeur étanche, conforme à l'homologation de sécurité. Les caps/le châssis du module sont conçus pour protéger le personnel qualifié contre les risques. Aucun accès ne doit être rendu possible aux utilisateurs généraux.	
Après installation, toutes les bornes doivent être adéquatement recouvertes.	
Avant exploitation, respecter les conditions minimales suivantes:	
- Tous les câbles doivent être correctement fixés dans des borniers.	
- Les câbles du module et de l'alimentation doivent être montés avec des fusibles adéquats.	
- Toutes les lignes de sortie doivent être adéquatement dimensionnées et raccordées avec la polarité correcte.	
- Un refroidissement par air doit être prévu en quantité suffisante.	
- Utiliser le module dans un environnement de degré de pollution 2.	
Ne jamais effectuer une modification quelconque lorsque le module est en service. Brancher ou débrancher les connecteurs du module uniquement lorsque l'alimentation est inactive.	
Ne jamais couvrir les trous de ventilation ; laisser un espace de refroidissement suffisant autour du module.	
Ne jamais introduire un objet quelconque dans le module.	
Ce module renferme un conducteur non protégé, porteur d'une haute tension mortelle.	
Toute utilisation ou manipulation imprécise peut conduire à une électrocution ou à de graves brûlures du personnel.	
Maintenir le module hors contact de la flamme et de l'eau.	
Homologations et Normes	
UL	UL60950-1 2Nd Ed.
CE	IEC 60950-1:2005 2Nd Ed.; EN60950-1:2006

